

АЗБУКА ВЕРЫ

иеромонах Алипий (Гаманович)

**Методическое пособие по
церковнославянскому языку**

Православный портал «Азбука веры» 2022

Методическое пособие по церковнославянскому языку

иеромонах Алипий (Гаманович)

Церковнославянская азбука

Методическое пособие по ц.сл. языку

Церковнославянская азбука

А	— азъ	Ф, Ф	— ф(е)рть
Б, Б	— бѹки	Х, Х	— хѣр(ѹвнм)ъ
В, В	— веди	Ѡ, Ѡ	— отъ
Г, Г	— глаголь	Ц, Ц	— цы
Д, Д	— добро	Ч, Ч	— червь
Е, Е	— есть	Ш, Ш	— ша
Ж, Ж	— живете	Щ, Щ	— шта
З, З	— zelo	Ѫ	— ер
З, З	— земля	Ы	— еры (ъи)
Н, Н	— нже	Ѣ, Ѣ	— ерь
І, І	— і	Ѧ, Ѧ	— ять (ѣдь)
К, К	— како	Ю, Ю	— ю
Л, Л	— люди	Ѩ, Ѩ	— я (потн- рованное а)
М, М	— мыслете	Ѧ, Ѧ	— юс малый
Н, Н	— наш	Ѧ, Ѧ	— кси
О, О	— он	Ѧ, Ѧ	— пси
Ѡ, Ѡ	— о (омега)	Ѧ, Ѧ	— фитга
П, П	— покой	Ѧ, Ѧ	— нжица
Р, Р	— рци		
С, С	— слово		
Т, Т	— твердо		
Ѵ, Ѵ	— ѹк		

Употребление и произношение букв

Надстрочные знаки

Употребление и произношение букв

- 1) ě, ɛ [e] — ě пишется в начале слова, а ɛ в середине и в конце слов: ěзеро;
- 2) ѣ, ɶ [и] — ѣ пишется перед согласными, ɶ перед гласными и перед согласными в словах иностранного происхождения: моли́тва, моле́ние, ѣкость;
- 3) о҃, Ѹ [y] — о҃ ставится в начале, а Ѹ в середине и в конце слова: о҃уче́ние, рѸкъ;
- 4) ѡ, ѡ [я] — ѡ пишется в начале, а ѡ в середине и конце слова: ѡкъ, ца́рѡ;
- 5) о, о, ѡ [о] — о пишется в середине и в конце слова: се́ло, по́ле; о̄ обьчно в начале: о҃цѣ, о҃трокѣ; ѡ в словах с предлогом ѡ: ѡкроплѣ́ние, в иностранных словах: ѡ́вѣн, геѡ́ргій, в сложных словах: первоо́бразно, пра́оцѣ;
- 6) v [в], ѱ [и] — v употребляется в словах иностранного происхождения — после а, ɛ буква v произносится как [в]: ла́вра, в остальных случаях как [и] и пишется с надстрочным знаком: ѱакѣ́нѣ, мѳро;
- 7) ѱ [ф], ѱ [кс], ѱ [пс] употребляются только в словах иностранного происхождения: ѱо́дворѣ, ѱе́лѣандрѣ, самѱѡ́нѣ;
- 8) ѕ [з] употребляется в следующих словах и производных от них: ѕвѣ́зда, ѕе́лі ɛ, ѕла́къ, ѕло, ѕе́брь, ѕмі́й, ѕѣ́лѡ, ѕѣ́ница, также число 6 – ѕ.

Надстрочные знаки

- 1) *Острое ударение* (оксия) (´) ставится не на последнем слоге: ра́въ, дѣ́ва, мо́лѣние, крѣ́ни, о҃гѣа, ва́рѣа
- 2) *Тяжелое ударение* (вария) (`) — на последнем слоге: ра́спѣи, спа́си, мѣ.
- 3) *Облеченное ударение* (камора) (^) используется для различения единственного и множественного (двойственного) числа: мно́гѡ ра́въ, но ѣ́динѣ ра́въ, мнози пѣ́ти, но иѣ́смь пѣ́ти.
- 4) *Придыхание* (^) ставится над начальным гласным слова: ѣ́мѣ́ние, о҃цѣ.
- 5) *Исо* (^) (придыхание + острое ударение) употребляется, если ударение падает на начальный гласный слова: ѡ́къ, ѣ́ма, о҃нѣ, ѡ́пѣстрофѣ
- 6) *Апостроф* (^) (придыхание + тяжелое ударение) ставится, если гласный с придыханием является последним в слове (он же и первый): ѣ́, ѡ́, ѣ́.
- 7) *Титла*. Над словами обозначающими понятия особо почитаемые и уважаемые ставится *титла*. Титла бывают двух видов: а) простой титло (~): дѣ́ва, сѣ́нѣ, вѣ́нѣ и б) буквенный: "слово-титло" (^), "глаголь-титло" (^), "добро-титло" (^), "он-титло" (^), "рши-титло" (^): гѣ́вѣ, вѣ́а, ѣ́влѣе, ѣ́мѣ́къ, прѣ́рокѣ.
- 8) *Ерок* употребляется вместо ѣ (ѣ) на конце предлогов или в середине слова между согласными (вместо твердого знака): ѣ́ рѣ́цѣ, фа́дѣѣ, ѣ́сѣцихѣ.

На иконах

мѣ ѡ҃ѣ [Μητηρ τοῦ Θεοῦ] — мѣи вѣ́а — (Матерь Божия)

На нимбе у Спасителя — о҃ ѡ҃н [ὁ ὢν] — сѣ́и — (Сушый)

Числительные

Числительные

количественные:

1	-	ѣдинъ, -а, -о
2	-	два, -ѣ, -ѣ
3	-	триѣ, три, -и
4	-	четыре, -и, -и
5	-	пять
6	-	шесть
7	-	сѣдмь
8	-	осмь
9	-	дѣкать
10	-	дѣсать
11	-	ѣдиннадѣсать (ѣ)
12	-	дванадѣсать (ѣ)
13	-	тринадѣсать (ѣ)
14	-	четыренадѣсать (ѣ)
15	-	пятьнадѣсать (ѣ)
16	-	шестьнадѣсать (ѣ)
17	-	сѣдмьнадѣсать (ѣ)
18	-	осмьнадѣсать (ѣ)
19	-	дѣвятьнадѣсать (ѣ)
20	-	дѣадѣсать
30	-	триѣсать (ѣ)
40	-	четыредѣсать (ѣ)
50	-	пятьдѣсать
60	-	шестьдѣсать
70	-	сѣдмьдѣсать
80	-	осмьдѣсать
90	-	дѣвятьдѣсать
100	-	сѣд
200	-	дѣсѣтъ
300	-	триѣста
400	-	четыреѣста
500	-	пятьсѣтъ
600	-	шестьсѣтъ
700	-	сѣдмьсѣтъ
800	-	осмьсѣтъ
900	-	дѣвятьсѣтъ
1000	-	тыѣсаща
2000	-	дѣѣ тыѣсащы
3000	-	три тыѣсащы
8000	-	осмь тыѣсаща
10000	-	тьма (10.000)
100000	-	лѣгѣнъ (100.000)

порядковые:

1	пѣрвыѣ, -аѣ, -ѣ
2	вторыѣ, -аѣ, -ѣ
3	трѣтѣѣ, -а, -ѣ
4	чѣтѣртыѣ, -аѣ, -ѣ
5	пѣтыѣ, -аѣ, -ѣ
6	шѣстыѣ, -аѣ, -ѣ
7	сѣдмьѣ, -аѣ, -ѣ
8	осмьѣ, -аѣ, -ѣ
9	дѣкѣтыѣ, -аѣ, -ѣ
10	дѣсѣтыѣ, -аѣ, -ѣ
11	пѣрвыѣнадѣсѣтъ, ѣдиннадѣсѣтыѣ
12	вторыѣнадѣсѣтъ, дванадѣсѣтыѣ
13	трѣтѣѣнадѣсѣтъ, тринадѣсѣтыѣ
14	чѣтѣртыѣнадѣсѣтъ, чѣтыренадѣсѣтыѣ
15	пѣтыѣнадѣсѣтъ, пѣтънадѣсѣтыѣ
16	шѣстыѣнадѣсѣтъ, шѣстьнадѣсѣтыѣ
17	сѣдмьѣнадѣсѣтъ, сѣдмьнадѣсѣтыѣ
18	осмьѣнадѣсѣтъ, осмьнадѣсѣтыѣ
19	дѣкѣтыѣнадѣсѣтъ, дѣвѣтънадѣсѣтыѣ
20	дѣадѣсѣтыѣ
30	тридѣсѣтыѣ
40	чѣтыредѣсѣтыѣ
50	пѣтъдѣсѣтыѣ
60	шѣстьдѣсѣтыѣ
70	сѣдмьдѣсѣтыѣ
80	осмьдѣсѣтыѣ
90	дѣвѣтъдѣсѣтыѣ
100	сѣтныѣ
200	дѣсѣтныѣ, ѣторосѣтныѣ
300	трисѣтныѣ
400	чѣтѣртосѣтныѣ
500	пѣтъсѣтныѣ
600	шѣстьсѣтныѣ
700	сѣдмьсѣтныѣ
800	осмьсѣтныѣ
900	дѣвѣтъсѣтныѣ
1000	тыѣсащныѣ
2000	дѣотыѣсащныѣ, ѣторотыѣсащныѣ
3000	три тыѣсащныѣ
8000	осмѣа тыѣсаща
10000	лѣѣдръ (1.000.000)

Личные местоимения

Личные местоимения

1-е лицо		2-е лицо		3-лицо (указательные местоимения)		
Единственное число						
				муж. р.	сред. р.	жен. р.
И.	я́зъ	ты́		о́нъ (ѡ)	о́но (ѣ)	о́на (ѧ)
Р.	мене́	тебе́	себе́	ѣгѡ	ѣгѡ	ѣѧ
Д.	мнѣ́, ми́	тебѣ́, ти́	себѣ́	ѣмѹ	ѣмѹ	ѣѡ
В.	мене́, мѧ́	тебе́, тѧ́	себе́, сѧ́	ѣго̀, ѡ	ѣ	ѡ
Т.	мно́ю	тобо́ю	собо́ю	ѡмъ	ѡмъ	ѣю
П.	мнѣ́	тебѣ́	себѣ́	(ѡ)ѣмъ	(ѡ)ѣмъ	(ѡ)ѣѡ
Множественное число						
И.	мы́	вы́		о́ни	о́ни	о́нѣ
Р.	на́съ	ва́съ		ѡхъ	ѡхъ	ѡхъ
Д.	на́мъ	ва́мъ		ѡмъ	ѡмъ	ѡмъ
В.	ны́, на́съ	вы́, ва́съ		ѧ́, ѡхъ	ѧ́	ѧ́, ѡхъ
Т.	на́ми	ва́ми		ѡми	ѡми	ѡми
П.	на́съ	ва́съ		(ѡ)ѡхъ	(ѡ)ѡхъ	(ѡ)ѡхъ
Двойственное число						
И.	мы́	вы́		ѡна	ѡнѣ, ѡна	ѡнѣ
В.	ны́	вы́		ѧ́	ѧ́	ѧ́
Р. П.	на́ю	ва́ю		ѣю	ѣю	ѣю
Д. Т.	на́ма	ва́ма		ѡма	ѡма	ѡма

Фонетика

Гласные передний/непередний ряд

алатализация (смягчение)

Падение ъ, ь (редуцированных)

Сильная позиция

Слабая позиция

Фонетика

Гласные передний/непередний ряд

и	ы, оу
ь, е, ѐ	ъ, о, (ж)
ѣ	а

Палатализация (смягчение)

I-я палатализация — изменение к → ч, г → ж, х → ш перед гласными переднего ряда (и, ь, е, ѣ, ѐ): дѣхъ — дѣше, крикъ — кричи, бѣгъ — бѣжи, лѣкъ — лѣч(ь)никъ и т.п.

II-я палатализация — изменение к → ц, г → з, х → с перед ѣ и и дифтонгического происхождения (из ой, ай): монахъ — монаси, ѿ монаствъ; нога — нози, ѿ ногъ; рука — рѹцѣ; слѹга — слѹзѣ и т.п.

III-я палатализация — изменение к → ц, г → з, х → с после ѣ и и дифтонгического происхождения, не перед согласным и гласным непереднего ряда (ы, оу, ъ, о, а): ликъ — лице, княгиня — князь, стѹгна — стезѹ.

Падение ъ, ь(редуцированных)

В сильной позиции ъ → Ѧ, ь → Ѣ; в слабой позиции ъ и ь выпали.

Сильная позиция

1. перед слогом с редуцированным в слабой позиции: сѣвѣратѣ, къ мѣнѣ
2. в первом слоге под ударением: тѣлѣтъ, рѣлѣтъ, тѣмѣтъ

Слабая позиция

1. в абсолютном конце слова: домѣ, полѣ, сынѣ —
2. перед слогом с любым гласным, кроме самих ъ, ь: дѣне, къ князѣ
3. перед слогом с редуцированным в сильной позиции: жѣнѣца

¹ используются следующие знаки: Ѧ — а долгое, Ѧ — о долгое, Ѣ — э долгое, І — и долгое, Ѩ — у долгое; ѧ — а краткое, ѧ — о краткое, ѣ — э краткое, І — и краткое, Ѩ — у краткое;

о| — дифтонг ой, ац — дифтонг ау и т.п.

Происхождение гласных

Дифтонги

Дифтонгические сочетания — сочетание гласного звука с м или н

Происхождение гласных.

монофтонги (полноценные гласные звуки)				дифтонги
а	ѣ	и	ы	(сочетание двух неполноценных гласных звуков)
Ɑ	↑	↑	↑	
ä ö	ē	ī	ī	
ä ö	ē	ī	ī	a , o
Ɑ	↓	↓	↓	e , o
o	ε	ь	ъ	aц, oц, eц

Дифтонги

взаимодействие дифтонгов с согласными дифтонг + согласный	взаимодействие дифтонгов с гласными дифтонг + гласный
a , o → ѣ	a , o → а (j)
e , o → и (на конце слова)	e , o → о (j)
aц, oц → оу (ец → ю)	aц, oц → ав, ов, ъв
раД оу ю	раД ов дтн
заВ ы тн	заВ ъв енъ
к оу ю	к ов дтн
с оу ноутн	с ов дтн
п ѣ тн (o)	поД (o)
б и тн (o)	воИ (o)
ц ѣ на	каДтн са

Дифтонгические сочетания — сочетание гласного звука с м или н

перед согласным и на конце слова два неполных звука сливались в один	перед гласным звуки сочетания приобретали самостоятельное значение
i, ī, ē, ē + m или n → м	i, ī, ē, ē + m или n → има, ина,...
ū, ū, o, a + m или n → ж	ū, ū, o, a + m или n → ыма, ына, она.
м/а/тн	м/ьн/оу
взн/а/тн	взн/им/ли
б/а/затн	б/ен/ьзель
над/ж/чын (надъгый)	над/зм/имый (надмѣнный)

м/ж

мятежь — см.жта, погрузиѣти — погружитса, в.затъ — жзель.
 воз-ьм-ѣ, им-ѣ, при-ем-ъ, (при)-м-ти — однокоренные (корень им//а)
 ц.-сл. вид возьмѣ, ѣмѣ, прѣмѣ, приѣти (ѣти)

Происхождение j (йота)

Согласный с j

Взаимодействие двух согласных

Происхождение j (йота)

1) j — вставной (между двумя гласными): иуда — июда, зудеи — юден.

Вставной j чередуется с e: кнот → кивот, кидот; обаати → обајати (обаати), обавати.

2) Из и перед гласным:

проси-ти → проси+у → просиу → просју → прошѣ; води-ти → води + у → водну → водју → вождѣ (ѣ — окончание глагола ед.ч. 1л.)

носи-ти → носи + ень → носѣнь → ношенѣ; вози-ти → вози + ень → возенѣ → воженѣ (-ен — суффикс страдательного причастия наст.вр.).

Согласный с j

п + j → пл	топѣти — топлѣ	кропѣти — кроплѣ
б + j → бл	любѣти — люблѣ	долѣти — долблѣ
м + j → мл	кормѣти — кормлѣ	ѡвраѡмъ — ѡвраѡмль
в + j → вл	ловѣти — ловлѣ	вопѣти — воплѣ
с + j → ш	писѣти — пишѣ	просѣти — прошѣ
з + j → ж	лизѣти — лижѣ	возѣти — вождѣ
к + j → ч	крѣкъ — крѣчѣти	прѣкъ — прѣченѣ
г + j → ж	вѣгъ — вѣжѣти	пѣстригъ — пѣстриженѣ
х + j → ш	дѣхъ — дѣшѣ	слѣхъ — слѣшанѣ
д + j → жд — ж	сѣдѣти — сѣждѣ — сѣжѣ,	
	ѡградѣти — ѡграждѣти — горождѣ	
г + j → щ — ч	пѣстригъ — пѣстрищи — пѣстричи	
т + j → щ — ч	свѣтѣти — свѣща — свѣча	
кт, гт + j → щ — ч	пекѣ-пѣщѣ-пѣчи (пек-ти), могѣ-мѣщи-мѣчи (мог-ти)	
ст, ск + j → щ	мостѣти — мостѣ, мстѣти — мщѣ, ѣскѣти — ѣщѣ	
зд, зг + → жд	рѣзгѣ — рѣждѣ, пригвоздѣти — пригвождѣти	

Взаимодействие двух согласных

При взаимодействии двух согласных выпадает — первый.

ѡгневѣти — гневѣти (гв-нѣти), спѣти — сонѣ (сп-нѣ),

влѣсть — вѣлѣсть — ѡвлѣсть (ов-влѣсть), пѣдати — пѣлѣ (пѣд-лѣ),

пѣсти (пѣст-ти: тт → ст) — пѣлѣлѣ (пѣст-лѣ),

вѣдати — вѣмѣ (вѣд-мѣ) — вѣси (вѣд-си),

ѡвѣдѣти — вѣнѣти (вѣд-нѣти)

Глагольные классы

Определение класса глагола

Настоящее время

Глагол

Глагольные классы

Инфинитив (неопределенная форма) глагола — словарная форма: **вѣти, ѿмѣти, стѹчати, любѣти, вѣнѹти, вѣзати, рѣци**.

Основа инфинитива находится путем отсечения окончания **-ти** от глагола: **вѣти, ѿмѣти, стѹчати, любѣти, вѣнѹти, вѣзати, рѣци**.

Основа настоящего времени — глагол в настоящем времени 3 л. единственного числа без окончания: (он) **стѹчи-тъ, любѣ-тъ, вѣнѹ-тъ, вѣже-тъ, рече-тъ**.

Определение класса глагола

Основа инфинитива	Основа настоящего времени
I класс — на согласный вѣци (вѣк-ти), пѣсти (пѣт-ти) рѣци (рѣк-ти), моци (мог-ти)	-е//о вѣще-тъ, пѣте-тъ, рече-тъ, можетъ
II класс — -нѹ гас-нѹти, кис-нѹти, вѣз-нѹти	-(н)е // о гасне-тъ, кисне-тъ, вѣзне-тъ
III класс — на гласный чита-ти, писа-ти, дрема-ти	-је//о читаетъ (читаѣтъ), пишетъ (писѣтъ), дремлетъ (дремѣтъ)
IV класс — -н, -ѣ, -а вѣчи-ти, проща-ти, молча-ти	-н вѣчи-тъ, проща-тъ, молча-тъ
V класс вѣти, ѿсти, вѣдѣти, ѿмѣти, ѿти	

Настоящее время

	рѣци	вѣнѹти	писа-ти	любѣти
Единственное число				
1.	рѣк-ѹ	вѣн-ѹ	пиш-ѹ	люба-ѹ
2.	реч-ѣ-ши	вѣн-ѣ-ши	пиш-ѣ-ши	люб-н-ши
3.	реч-ѣ-тъ	вѣн-ѣ-тъ	пиш-ѣ-тъ	люб-н-тъ
Множественное число				
1.	реч-ѣ-мъ	вѣн-ѣ-мъ	пиш-ѣ-мъ	люб-н-мъ
2.	реч-ѣ-те	вѣн-ѣ-те	пиш-ѣ-те	люб-н-те
3.	рѣк-ѹтъ	вѣн-ѹтъ	пиш-ѹтъ	люб-ѹтъ
Двойственное число				
1.	реч-ѣ-ва, -ѣ	вѣн-ѣ-ва, -ѣ	пиш-ѣ-ва, -ѣ	люб-н-ва, -ѣ
2.	реч-ѣ-та, -ѣ	вѣн-ѣ-та, -ѣ	пиш-ѣ-та, -ѣ	люб-н-та, -ѣ
3.	реч-ѣ-та, -ѣ	вѣн-ѣ-та, -ѣ	пиш-ѣ-та, -ѣ	люб-н-та, -ѣ

Окончание **-ѣ** в женском роде двойственного числа характерно для всех времен.

Будущее время

Будущее простое

Будущее сложное

Аорист

Будущее время

Будущее простое.

Не отличается от настоящего времени, кроме вида. Будущее простое образуется от глаголов совершенного вида, а настоящее время — от несовершенного: похвал^ити — хвалю, похвалю; в^ин^ити — в^ин^у, зав^ин^у и т.п. Склоняется также как и настоящее время.

Будущее сложное

Образование: инфинитив смыслового глагола + личная форма вспомогательного глагола (имамъ, хош^у, нач^у). Например: ёгда им^утъ вс^а с^а сконч^атнса; что ми хош^ете д^ати, и азъ в^амъ пред^амъ ёг^о.

1.	имамъ		имамы		имава, -ѣ
2.	имашн	нест ^и	имате	нест ^и	имата, -ѣ нест ^и
3.	имать		имутъ		имата, -ѣ

Аорист

Прошедшее совершенное. Образуется от основы инфинитива с помощью личных окончаний. Переводится совершенным видом.

На гласный			На согласный			
ед. ч	мн. ч.	дв. ч	ед. ч	мн. ч.	дв. ч	
1.	-хъ	-хомъ	-хова, -ѣ	-охъ	-охомъ	-охова, -ѣ
2.	основа	-сте	-ста, -ѣ	-е	-осте	-оста, -ѣ
3.	основа	-ша	-ста, -ѣ	-е	-оша	-оста, -ѣ

реци^и, вел^ѣти

ед. ч	мн. ч.	дв. ч	ед. ч	мн. ч.	дв. ч	
1.	вел ^ѣ -хъ	вел ^ѣ -хомъ	вел ^ѣ -хова, -ѣ	рек-о-хъ	рек-о-хомъ	рек-о-хова, -ѣ
2.	вел ^ѣ	вел ^ѣ -сте	вел ^ѣ -ста, -ѣ	реч-ѣ	рек-о-сте	рек-о-ста, -ѣ
3.	вел ^ѣ	вел ^ѣ -ша	вел ^ѣ -ста, -ѣ	реч-ѣ	рек-о-ша	рек-о-ста, -ѣ

У глаголов II класса суффикс -н^у сохраняется, если ему предшествует гласный звук: мн^ити — мн^и-хъ, в^ин^ити — в^ин^и-хъ; если же данному суффиксу предшествует согласный звук, то возможно образование аориста как с сохранением суффикса, так и без него: дв^иг^нти — дв^иг^н-хъ, дв^иг^н-ѣ.

Имперфект (преходящее)

Имперфект (преходящее)

Прошедшее продолжительное. Выражает действие, соотносительное с другим действием, основным (выраженным, как правило, аористом): **Такожде ѿ ꙗкоже бысть во дни лѣтвѣмъ: ꙗдѣхѹ, пїахѹ, куповѣхѹ, продавахѹ, саждахѹ, здахѹ.** Переводится, обычно, несовершенным видом.

Образование: *основа инфинитива + суффикс -а(-а- после мягких) + личные окончания.* Суффикс **-а(-а-)** всегда сохраняется: **моли-ти — мол-а-хъ, шадѣ-ти — шад-а-хъ, блази-ти — блази-а-хъ**; если основа инфинитива оканчивается на **-а (-а)**, то происходит слияние: **писѣ-ти — писѣ-хъ, сѣа-ти — сѣа-хъ** и т.п.

моцѣи сохнѣти писѣти знѣти ходѣти ѿти

Единственное число.

- | | | | | | |
|--------------------|------------------|---------------|-----------------|------------------|-----------------|
| 1. мож-а-хъ | сохн-а-хъ | писѣхъ | знѣ-а-хъ | ходѣ-а-хъ | ѿмл-а-хъ |
| 2. мож-а-ше | сохнѣше | писѣше | знѣѣше | ходѣше | ѿмлѣше |
| 3. мож-а-ше | сохнѣше | писѣше | знѣѣше | ходѣше | ѿмлѣше |

Множественное число.

- | | | | | | |
|----------------------|------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 1. мож-а-хомъ | сохнѣхомъ | писѣхомъ | знѣѣхомъ | ходѣхомъ | ѿмлѣхомъ |
| 2. мож-а-сте | сохнѣсте | писѣсте | знѣѣсте | ходѣсте | ѿмлѣсте |
| 3. мож-а-хѹ | сохнѣхѹ | писѣхѹ | знѣѣхѹ | ходѣхѹ | ѿмлѣхѹ |

Двойственное число

- | | | | | | |
|----------------------|------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 1. мож-а-хѡва | сохнѣхѡва | писѣхѡва | знѣѣхѡва | ходѣхѡва | ѿмлѣхѡва |
| 2. мож-а-ста | сохнѣста | писѣста | знѣѣста | ходѣста | ѿмлѣста |
| 3. мож-а-ста | сохнѣста | писѣста | знѣѣста | ходѣста | ѿмлѣста |

Спряжение вспомогательного глагола быти

Перфект

Спряжение вспомогательного глагола **бѣти**

настоящее вр.	будущее простое	аорист сов. вид	аорист несов. вид	имперфект
Единственное число				
1. есмь	вѣдѹ	вѣхъ	вѣхъ	вѣхъ
2. еси	вѣдѣши	вѣсть (вѣ)	вѣ	вѣши
3. естъ	вѣдетъ	вѣсть (вѣ)	вѣ	вѣши
Множественное число				
1. есмь	вѣдемъ	вѣхомъ	вѣхомъ	вѣхомъ
2. есте	вѣдете	вѣсте	вѣсте	вѣсте
3. сѹтъ	вѣдѹтъ	вѣша	вѣша	вѣхѹ
Двойственное число				
1. есвѣ, -ѣ	вѣдѣва, -ѣ	вѣхова, -ѣ	вѣхова, -ѣ	вѣхова, -ѣ
2. ествѣ, -ѣ	вѣдѣта, -ѣ	вѣста, -ѣ	вѣста, -ѣ	вѣста, -ѣ
3. ествѣ, -ѣ	вѣдѣта, -ѣ	вѣста, -ѣ	вѣста, -ѣ	вѣста, -ѣ

Перфект

Прошедшее совершенное. Значение: "Это всем хорошо известно, это неоспоримый факт". Перфект не называет действие как процесс, а констатирует сам факт действия, подчеркивая объективный характер обозначаемого действия: **И́ванъ оубо крестѣнаъ ѣсть водою; вы же ѣмате крестѣтисѣ дхѡмъ стѣмъ.**

Образование:

причастие на -л + бѣти в настоящем времени.

Причастие на -л образуется от основы инфинитива прибавлением суффикса -л и родовых окончаний: неc-ти — неc-л-ъ, неc-л-ѧ, неc-л-ѡ, моли-ти — моли-л-ъ, моли-л-ѧ, моли-л-ѡ. Используется для образования сложных времен.

ед. ч.		мн. ч.		дв. ч.	
1.	есмь		есмы		есвѣ, -ѣ
2.	неслѣ, -ѧ, -ѡ	несли	естѣ	неслѣ, -и	естѣ, -ѣ
3.	естъ		сѹтъ		естѣ, -ѣ

Плюсквамперфект (давнопрошедшее)

Повелительное наклонение

Плюсквамперфект (давнопрошедшее)

Давнопрошедшее время — действие в прошлом, которое предшествовало другому действию в прошлом. И некто мѡжъ въ лѹстрѣхъ немоцень ногѡма сѣдѡше хрѡмъ ѿ чрева мѡтере своѡ сын, иже николѣже **вѣ** ходѡлаъ.

Образование: причастие на -а + быти в аористе или имперфекте.

Совершенный вид

ед. ч.		МН. Ч.		ДВ. Ч.	
1.		вѣхъ	вѣхомъ	вѣхова, -ѣ	
2.	неслаъ, -а, -ѡ	вѣ	вѣсте	неслаъ, -и	вѣста, -ѣ
3.		вѣ	вѣша		вѣста, -ѣ

Несовершенный вид

ед. ч.		МН. Ч.		ДВ. Ч.	
1.		вѡхъ	вѡхомъ	вѡхова, -ѣ	
2.	неслаъ, -а, -ѡ	вѡше	вѡсте	неслаъ, -и	вѡста, -ѣ
3.		вѡше	вѡхѹ		вѡста, -ѣ

Повелительное наклонение

Образование: основа настоящего времени + суф. -и-, -и(из ѣ).

Единственное число	Множественное число	Двойственное число
и-ти, ид-ѹтъ		
1 —	идемъ	идева (-вѣ)
2 иди	идите	идита (-тѣ)
3 иди	—	—
рции, рек-ѹтъ		
1 —	рциемъ	рциева (-вѣ)
2 рци	рците	рцита (-тѣ)
3 рци	—	—
пѣти, поютъ		
1 —	поимъ	поива (-вѣ)
2 пои	поите	поита (-тѣ)
3 пои	—	—
любѣ-ти, любѣ-ѹтъ		
1 —	любимъ	любива (-вѣ)
2 любѣ	любите	любѣта (-тѣ)
3 любѣ	—	—

Сослагательное наклонение

Желательное наклонение

Имя существительное

Орфографические особенности падежей (для всех склоняемых частей речи)

Сослагательное наклонение

Образование: причастие на -л + быти в аористе совершенного вида (быхъ).

Например: аще ѿ мѣра **БЫСТЕ БЫЛИ**, мѣръ оубо свое **ДОНЕЛАЪ БЫ**.

Единственное число

1.	нѣсѣлѣ, -а, -ò	бѣхѣ	хвалѣлѣ, -а, -ò	бѣхѣ
2.	нѣсѣлѣ, -а, -ò	бы	хвалѣлѣ, -а, -ò	бы
3.	нѣсѣлѣ, -а, -ò	бы	хвалѣлѣ, -а, -ò	бы

Множественное число

1.	нѣсѣли	бѣхомѣ	хвалѣли	бѣхомѣ
2.	нѣсѣли	бѣсте	хвалѣли	бѣсте
3.	нѣсѣли	быша	хвалѣли	быша

Двойственное число

1.	нѣсѣѣ, -и	бѣхова, -ѣ	хвалѣѣ, -и	бѣхова, -ѣ
2.	нѣсѣѣ, -и	бѣста, -ѣ	хвалѣѣ, -и	бѣста, -ѣ
3.	нѣсѣѣ, -и	бѣста, -ѣ	хвалѣѣ, -и	бѣста, -ѣ

Желательное наклонение

Образование: да + глагол в форме настоящего или будущего простого.

В самостоятельных предложениях — значение повелительного наклонения (пусть): да стѣтса ѿма твоѣ; да прѣидетѣ црѣвѣе твоѣ; да бѣдетѣ вола твоѣ. В придаточных — значение желанья, цели (чтобы): ѿкже хѣщете, да творѣтъ вамѣ человеѣци; что хѣщеш, да сотвориò тебеѣ; ... оуби́тею, да прозрю.

Имя существительное

Орфографические особенности падежей (для всех склоняемых частей речи)

В падежах двойственного и множественного чисел для отличия их от созвучных им падежей единственного числа в основах и суффиксах слов вместо о ставится w, вместо е ставится e, а где нет этих гласных, то ставится обличенное ударение (˘); например: говорѣтъ рабѣмѣ — творительный падеж единственного числа и дѣти рабѣмѣ — дательный падеж множественного числа; творѣти царѣмѣ — творительный падеж единственного числа и дѣти царѣмѣ — дательный падеж множественного числа; ѣдинѣ рабѣ — именительный падеж единственного числа и мно́гw рабѣ — родительный падеж множественного числа. (При наличии в слове о и e предпочтение обычно оказывается w.)

В окончаниях множественного числа родительного падежа -wѣ, -eвѣ и дательного падежа -wмѣ, -емѣ написание w и e обязательны.

В словах с основой на шипящую для отличия падежей в двойственном и множественном числах употребляется -ы вместо -и; во множественном числе -ы обычно ставится в винительном и творительном падежах, а в именительном и звательном падежах хотя и встречается, но чаще употребляются обличенное ударение (˘), w или e: мно́зи мѣжи — именительный и звательный падежи, говорѣти мѣжи — винительный и творительный падежи.

I склонение

I склонение

Слова мужского рода на -ъ, (на -ь с рефлексом смягчения); среднего на -о, -е.

Твердое склонение			Мягкое склонение		
Единственное число					
И.	раб-ъ	сел-ò	цáръ	мóръ-е	кра́-и
Р.	раб-à	сел-à	цар-à	мóръ-а	кра́-а
Д.	раб-Ѹ	сел-Ѹ	цар-ю	мóръ-ю	кра́-ю
В.	раб-à	сел-ò	цар-à	мóръ-е	кра́-и
Т.	раб-омъ	сел-омъ	цар-емъ	мóръ-емъ	кра́-емъ
П.	раб-ѣ	сел-ѣ	цар-и	мóръ-и	кра́-и
З.	раб-е	сел-ò	цар-ю	мóръ-е	кра́-ю
Множественное число					
И.	раб-и	сел-а	цар-и (-їе)	мор-à	кра́-и
Р.	раб-ѡвъ (-ъ)	сел-ъ	цар-ей	мор-ей	кра-ѣвъ
Д.	раб-ѡмъ	сел-ѡмъ	цар-емъ	мор-емъ	кра́-емъ
В.	раб-ы (-ѡвъ)	сел-а	цар-и (-ей)	мор-à	кра́-и
Т.	раб-ы	сел-ы	цар-и (-ьми)	мѡръ-и	кра́-и
П.	раб-ѣхъ	сел-ѣхъ	цар-ѣхъ	мор-àхъ	кра́-ѣхъ
Двойственное число					
И. В. З.	раб-à	сел-ѣ	цар-à	мѡръ-и	кра́-а
Р. П.	раб-Ѹ	сел-Ѹ	цар-ю	мѡръ-ю	кра́-ю
Д. Т.	раб-ома	сел-ома	цар-ема	мóръ-ема	кра́-ема

Твердое склонение на гортанный			Смешанное мягкое склонение на їе	
Единственное число				
И.	дѡхъ	ѡтрокъ	мѡжъ	знáменї-е
Р.	дѡх-а	ѡтрок-а	мѡж-а	знáменї-а
Д.	дѡх-Ѹ	ѡтрок-Ѹ	мѡж-Ѹ	знáменї-ю
В.	дѡхъ (а)	ѡтрок-а	мѡж-а	знáменї-е
Т.	дѡх-омъ	ѡтрок-омъ	мѡж-емъ	знáменї-емъ
П.	дѡс-ѣ	ѡтроц-ѣ	мѡж-и	знáменї-и
З.	дѡш-е	ѡтроч-е	мѡж-Ѹ	знáменї-е
Множественное число				
И.	дѡс-и	ѡтроц-ы	мѡж-и (-їе)	знáменї-а
Р.	дѡх-ѡвъ	ѡтрок-ѡвъ	мѡж-ей	знáменї-и
Д.	дѡх-ѡмъ	ѡтрок-ѡмъ	мѡж-емъ	знáменї-емъ
В.	дѡх-и	ѡтрок-и	мѡж-ы	знáменї-а
Т.	дѡх-и	ѡтрок-и	мѡж-ы	знáменї-и
П.	дѡс-ѣхъ	ѡтроц-ѣхъ	мѡж-àхъ	знáменї-(ь)ми
Двойственное число				
И., З., В.	дѡх-а	ѡтрок-а	мѡж-а	знáменї-и
Р., П.	дѡх-Ѹ	ѡтрок-Ѹ	мѡж-Ѹ	знáменї-ю
Д., Т.	дѡх-ома	ѡтрок-ома	мѡж-ема	знáменї-ема

Таблица отношений мягкого и твердого вариантов склонения имени

существительного

II склонение

III склонение

Таблица отношений мягкого и твердого вариантов склонения имени существительного

если в тв. склонении	-ъ	-а	-ѣ	-ѣ	-о	-е (в Зв.)	-ы (не в Тв мн.)	-ы (в Тв мн.)
то в мг. склонении	-ь (после согл) -и (после глас.)	-а (после шип и и)	-ю	-и	-е	ю	-ѣ	-и

II склонение

Слова женского и мужского рода на -а, -я.

Единственное число		Мягкое склонение		Смешанное скл.
Твердое склонение				
И. жен-а	рѣк-а	земл-а	судѣ-а	ѡнош-а
Р. жен-ѡ	рѣк-ѡ	земл-ѡ	судѣ-ѡ	ѡнош-ѡ
Д. жен-ѣ	рѣц-ѣ	земл-ѣ	судѣ-ѣ	ѡнош-ѣ (-ѣ)
В. жен-ѣ	рѣк-ѣ	земл-ю	судѣ-ю	ѡнош-ѣ
Т. жен-ѡю	рѣк-ѡю	земл-ѡю	судѣ-ѡю	ѡнош-ѡю
П. жен-ѣ	рѣц-ѣ	земл-ѣ	судѣ-ѣ	ѡнош-ѣ
З. жен-о	рѣк-о	земл-ѣ	судѣ-ѣ	ѡнош-ѣ
Множественное число				
И.З. жен-ѡ	рѣк-ѡ	земл-ѡ	судѣ-ѡ	ѡнош-ѡ
Р. жен-ѡ	рѣк-ѡ	земел-ѡ	судѣ-ѡ (-ѡ)	ѡнош-ѡ
Д. жен-ѡмъ	рѣк-ѡмъ	земл-ѡмъ	судѣ-ѡмъ	ѡнош-ѡмъ
В. жен-ѡ (-ѡ)	рѣк-ѡ	земл-ѡ	судѣ-ѡ (-ѡ)	ѡнош-ѡ (-ѡ)
Т. жен-ѡмѡ	рѣк-ѡмѡ	земл-ѡмѡ	судѣ-ѡмѡ	ѡнош-ѡмѡ
П. жен-ѡхъ	рѣк-ѡхъ	земл-ѡхъ	судѣ-ѡхъ	ѡнош-ѡхъ
Двойственное число				
И. В. жен-ѣ	рѣц-ѣ	земл-ѣ	судѣ-ѣ	ѡнош-ѣ
Р. П. жен-ѣ	рѣк-ѣ	земл-ю	судѣ-ю	ѡнош-ѣ
Д. Т. жен-ѡма	рѣк-ѡма	земл-ѡма	судѣ-ѡма	ѡнош-ѡма

III склонение

Слова женского и мужского рода на -ь (мужской род без рефлекса смягчения).

Единственное число		мужской род
	женский род	
И.	зѡповѣд-ь	пѣт-ь
Р.	зѡповѣд-ѡ	пѣт-ѡ
Д.	зѡповѣд-ѡ	пѣт-ѡ
В.	зѡповѣд-ь	пѣт-ь
Т.	зѡповѣд-ѡю	пѣт-ѡмъ
П.	зѡповѣд-ѡ	пѣт-ѡ
З.	зѡповѣд-ѣ	пѣт-ь (-ѡ)

IV склонение

Множественное число

И.З.	зѧповѣд-и	пѣт-ѣ
Р.	зѧповѣд-ѣи	пѣт-ѣи (-ѣи)
Д.	зѧповѣд-ѣмъ	пѣт-ѣмъ
В.	зѧповѣд-ѣи	пѣт-ѣи
Т.	зѧповѣд-ѣми	пѣт-ѣми
П.	зѧповѣд-ѣхъ	пѣт-ѣхъ

Двойственное число

И.В.З.	зѧповѣд-и	пѣт-ѣи
Р.П.	зѧповѣд-ѣю	пѣт-ѣю
Д.Т.	зѧповѣд-ѣма (-ѣма)	пѣт-ѣма

IV склонение

Слова основа которых оканчивается на бывший дифтонг.

	муж. р.	ср. р.	жен.р.
Единственное число			
И.	кѧмен-ь	ѣмен-ѧ	цѣрков-ь
Р.	кѧмен-ѣ	ѣмен-ѣ	цѣркв-ѣ
Д.	кѧмен-и	ѣмен-и	цѣркв-и
В.	кѧмен-ь	ѣмен-ѧ	цѣрков-ь
Т.	кѧмен-ѣмъ	ѣмен-ѣмъ	цѣрков-ѣю
П.	кѧмен-и	ѣмен-и	цѣркв-и
Множественное число			
И.	кѧмен-и (-ѣи)	ѣмен-ѧ	цѣркв-и
Р.	кѧмен-ѣи	ѣмен-ѣ	цѣркв-ѣи
Д.	кѧмен-ѣмъ	ѣмен-ѣмъ (-ѣмъ)	цѣркв-ѣмъ
В.	кѧмен-и	ѣмен-ѧ	цѣркв-и
Т.	кѧмен-ѣми	ѣмен-ѣми	цѣркв-ѣми
П.	кѧмен-ѣхъ	ѣмен-ѣхъ	цѣркв-ѣхъ
Двойственное число			
И.В.	кѧмен-и	ѣмен-и	цѣркв-и
Р.П.	кѧмен-ѣю	ѣмен-ѣю	цѣрков-ѣю
Д.Т.	кѧмен-ѣма (-ѣма)	ѣмен-ѣма (-ѣма)	цѣркв-ѣма

Имена существительные среднего рода в предложном падеже множественного числа пишутся через -ѣхъ: ѡ крѣмѣѣхъ, ѡ ослѣтѣхъ.

Склонение местоимений

Мягкое склонение

Твердое склонение

Склонение местоимений

Мягкое склонение:

	муж. р.	сред. р.	жен. р.
Единственное число			
И.	мо́й	моё	мо́я
Р.	моёму́		моёй
Д.	моёму́		моёй
В.	мо́й, моего́	моё	мою́
Т.	моими́		моёю
П.	моёмъ		моёй
Множественное число			
И.	мои́	мои́	мои́
Р.	мои́хъ		
Д.	моими́		
В.	мои́, мои́хъ	мои́	мои́, мои́хъ
Т.	моими́		
П.	мои́хъ		
Двойственное число			
И.В.	мои́	мои́	мои́
Р.П.	мои́мъ		
Д.Т.	мои́ма		

Твердое склонение:

	муж. р.	сред. р.	жен. р.
Единственное число			
И.	то́й	то́е, то́	та́а, та́
Р.	то́му		то́й
Д.	то́му		то́й
В.	то́й, того́	то́е, то́	ту́, ту́ю
Т.	то́ими́		то́ю
П.	то́мъ		то́й
Множественное число			
И.	ти́и (ти)	та́а, та́	та́а, та́
Р.	ти́ихъ		
Д.	ти́ими́		
В.	та́а, ти́ихъ	та́а, та́	та́а, та́, ти́ихъ
Т.	ти́ими́		
П.	ти́ихъ		
Двойственное число			
И.В.	та́	та́, та́	та́
Р.П.	ти́имъ		
Д.Т.	ти́има		

По мягкому варианту склоняются: тво́й, сво́й, кѝй, чѝй, се́й, что́, никѝй, нѝчто, ничто́, на́шъ, ва́шъ; по твердому — ѝнъ, ѝнъ, ѝвъ, са́мъ, вса́къ, ка́кѝй (ка́къ), та́кѝй (та́къ), е́ликъ, ко́ликъ, то́ликъ, ктѝ, нѝкто, никтѝ.

Имя прилагательное

Краткие прилагательные (образование)

Склонение кратких прилагательных (именное склонение)

Твердое склонение

Имя прилагательное

- *качественные* — добрый рабъ, малое сѣмь, высокая гора
- *относительные* — гѣна огненная, деревянный столъ
- *притяжательные* — снъ вжій, домъ гдѣнь, земля авраамъ

Краткие прилагательные (образование)

твёрдый вариант		мягкий вариант					
муж. р.	ъ	добр-ъ	ь	человѣч-ь	син-ь	й	вѣ-й
жен. р.	а	добр-а	ѧ	человѣч-а	син-ѧ		вѣ-ѧ
сред. р.	о	добр-о	ѣ	человѣч-ѣ	син-ѣ		вѣ-ѣ

Склонение кратких прилагательных (именное склонение)

Твёрдое склонение

Единственное число

мужской род	средний род	женский род
И. мбдр-ъ	мбдр-о	мбдр-а
Р. мбдр-а	мбдр-а	мбдр-ы
Д. мбдр-ѡ	мбдр-ѡ	мбдр-ѣ
В. мбдр-ъ (-а)	мбдр-о	мбдр-ѡ
Т. мбдр-ымъ	мбдр-ымъ	мбдр-ою
П. мбдр-ѣ	мбдр-ѣ	мбдр-ѣ
З. мбдр-ѣ	мбдр-о	мбдр-а

Множественное число

И.З. мбдр-и	мбдр-а	мбдр-ы
Р. мбдр-ыхъ	мбдр-ыхъ	мбдр-ыхъ
Д. мбдр-ымъ	мбдр-ымъ	мбдр-ымъ
В. мбдр-ы (-ыхъ)	мбдр-а	мбдр-ы
Т. мбдр-ы (-ыми)	мбдр-ы (-ыми)	мбдр-ыми
П. мбдр-ыхъ	мбдр-ыхъ	мбдр-ыхъ

Двойственное число

И.В.З. мбдр-а	мбдр-ѣ	мбдр-ѣ
Р.П. мбдр-ѡ	мбдр-ѡ	мбдр-ѡ
Д.Т. мбдр-ыма	мбдр-ыма	мбдр-ыма

Мягкое склонение

Полные прилагательные (образование)

Мягкое склонение

Единственное число

мужской род

И.	госпóденъ
Р.	госпóдн-а
Д.	госпóдн-ю
В.	госпóденъ (-а)
Т.	госпóдн-имъ
П.	госпóдн-и
З.	госпóденъ

средний род

госпóдн-е
госпóдн-а
госпóдн-ю
госпóдн-е
госпóдн-имъ
госпóдн-и
госпóдн-е

женский род

госпóдн-а
госпóдн-и
госпóдн-ю
госпóдн-ю
госпóдн-ею
госпóдн-и
госпóдн-а

Множественное число

И.	госпóдн-и
Р.	госпóдн-ихъ
Д.	госпóдн-имъ
В.	госпóдн-и (-ихъ)
Т.	госпóдн-и (-ими)
П.	госпóдн-ихъ

госпóдн-а
госпóдн-ихъ
госпóдн-имъ
госпóдн-а
госпóдн-и (-ими)
госпóдн-ихъ

госпóдн-и
госпóдн-ихъ
госпóдн-имъ
госпóдн-и (-ихъ)
госпóдн-ими
госпóдн-ихъ

Двойственное число

И.В.	госпóдн-а
Р.П.	госпóдн-ю
Д.Т.	госпóдн-има

госпóдн-и
госпóдн-ю
госпóдн-има

госпóдн-и
госпóдн-ю
госпóдн-има

Полные прилагательные (образование)

твердый вариант

муж. р.	добръ+и=добрыи
жен. р.	добра+а=добраа
сред. р.	добр+е=доброе

мягкий вариант

снѣ+и=снѣи	вѣй+и=вѣи
снѣа+а=снѣаа	вѣа+а=вѣаа
снѣе+е=снѣее	вѣе+е=вѣее

Образование: местоимения и, а, е + прилагательное в краткой форме:

при склонении происходило уподобление гласных и позднее — слияние:

добра+его>добрааго>добраго>добрагѡ

добраѹ+емоу>добраѹмоу>добраѹмоу>добрамоу и т.д.

Склонение полных имен прилагательных (местоименное склонение)

Твердое склонение

Мягкое склонение

Склонение полных имен прилагательных (местоименное склонение)

Твердое склонение

Единственное число

мужской род

И.З.	мѣдр-ый
Р.	мѣдр-агѡ
Д.	мѣдр-омѹ
В.	мѣдр-ый (-аго)
Т.	мѣдр-ымѣ
П.	мѣдр-ѣмѣ

средний род

мѣдр-ое
мѣдр-агѡ
мѣдр-омѹ
мѣдр-ое
мѣдр-ымѣ
мѣдр-ѣмѣ

женский род

мѣдр-аѡ
мѣдр-ыѡ
мѣдр-ѣй (-ой)
мѣдр-ѹю
мѣдр-ою
мѣдр-ѣй (-ой)

Множественное число

И.З.	мѣдр-ѣи
Р.	мѣдр-ыхѣ
Д.	мѣдр-ымѣ
В.	мѣдр-ыѡ (-ыхѣ)
Т.	мѣдр-ыми
П.	мѣдр-ыхѣ

мѣдр-аѡ
мѣдр-ыхѣ
мѣдр-ымѣ
мѣдр-аѡ
мѣдр-ыми
мѣдр-ыхѣ

мѣдр-ыѡ
мѣдр-ыхѣ
мѣдр-ымѣ
мѣдр-ыѡ (-ыхѣ)
мѣдр-ыми
мѣдр-ыхѣ

Двойственное число

И.В.З.	мѣдр-аѡ
Р.П.	мѣдр-ѹю
Д.Т.	мѣдр-ыѡ

мѣдр-ѣи
мѣдр-ѹю
мѣдр-ыѡ

мѣдр-ѣи
мѣдр-ѹю
мѣдр-ыѡ

Мягкое склонение

Единственное число

мужской род

И.З.	сѣи-ѣй
Р.	сѣи-агѡ
Д.	сѣи-емѹ
В.	сѣи-ѣй (-аго)
Т.	сѣи-имѣ
П.	сѣи-емѣ

средний род

сѣи-ее
сѣи-агѡ
сѣи-емѹ
сѣи-ее
сѣи-имѣ
сѣи-емѣ

женский род

сѣи-аѡ
сѣи-ѣѡ
сѣи-ей
сѣи-ѹю
сѣи-ѹю
сѣи-ей

Множественное число

И.З.	сѣи-ѣи
Р.	сѣи-ихѣ
Д.	сѣи-имѣ
В.	сѣи-ѣѡ (-ихѣ)
Т.	сѣи-ими
П.	сѣи-ихѣ

сѣи-аѡ
сѣи-ихѣ
сѣи-имѣ
сѣи-аѡ
сѣи-ими
сѣи-ихѣ

сѣи-ѣѡ
сѣи-ихѣ
сѣи-имѣ
сѣи-ѣѡ (-ихѣ)
сѣи-ими
сѣи-ихѣ

Двойственное число

И.В.З.	сѣи-аѡ
Р.П.	сѣи-ѹю
Д.Т.	сѣи-ѣѡ

сѣи-ѣй
сѣи-ѹю
сѣи-имѣ

сѣи-ѣй
сѣи-ѹю
сѣи-ѣѡ

Образование степеней сравнения

Прилагательные, образующие степени сравнения от других основ

С основой на шипящий

Единственное число

мужской род

И.З.	нѣщ-ѣй
Р.	нѣщ-агѡ
Д.	нѣщ-емѹ
В.	нѣщ-ѣй (-аго)
Т.	нѣщ-нмѣ
П.	нѣщ-емѣ

средний род

нѣщ-ее
нѣщ-агѡ
нѣщ-емѹ
нѣщ-ее
нѣщ-нмѣ
нѣщ-емѣ

женский род

нѣщ-аа
нѣщ-ѣа
нѣщ-ей
нѣщ-ѹю
нѣщ-ею
нѣщ-ей

Множественное число

И.З.	нѣщ-ѣи
Р.	нѣщ-нхѣ
Д.	нѣщ-ымѣ
В.	нѣщ-ымѣ (-нхѣ)
Т.	нѣщ-нми
П.	нѣщ-нхѣ

нѣщ-аа
нѣщ-нхѣ
нѣщ-ымѣ
нѣщ-аа
нѣщ-нми
нѣщ-нхѣ

нѣщ-ыа
нѣщ-нхѣ
нѣщ-ымѣ
нѣщ-ыа (-нхѣ)
нѣщ-нми
нѣщ-нхѣ

Двойственное число

И.В.З.	нѣщ-аа
Р.П.	нѣщ-ѹю
Д.Т.	нѣщ-нма

нѣщ-ѣи
нѣщ-ѹю
нѣщ-нма

нѣщ-ѣи
нѣщ-ѹю
нѣщ-нма

Образование степеней сравнения

	выс-ѡк-ѣ	выс	выш-ш
ѡш	глѹб-ѡк-ѣ	глѹб	глѹба-ѡш
	слад-ѡк-ѣ	слад	слажд-ш
ѣйш	бог-ат-ѣ	бог	бог-ат-ѣйш
(айш)	крас-ѣн-ѣ	крас	крас-(ѣ)н-ѣйш
	выс-ѡк-ѣ	выс	выс-ѡч-айш

Прилагательные, образующие степени сравнения от других основ:

	м. р.	ср. р.	ж. р.
великѣй —	бол-ѣй	бол-ѣ, бол-ѡше	бол-ѡши
	бол-ѡш-ѣй	бол-ѡшее	бол-ѡшаа
	вѡщ-ѣй	вѡщ-ѣ, вѡщ-ше	вѡщ-ши
	вѡщ-ш-ѣй	вѡщ-шее	вѡщ-шаа
дѡбрьй —	лѡч-ѣй	лѡч-ше	лѡч-ши
	лѡч-ш-ѣй	лѡч-шее	лѡч-шаа
благѣй —	ѡн-ѣй	ѡн-ѣ, ѡн-ше	ѡн-ши
	ѡн-ш-ѣй	ѡн-ее, ѡн-шее	ѡн-шаа
мѡлый —	мѣн-ѣй	мѣн-ѡше	мѣн-ѡши
	мѣн-ѡш-ѣй	мѣн-ѡшее	мѣн-ѡшаа
слаый —	гор-ѣй	гор-ше, гор-ѣе	гор-ши
гор-шѣй	гор-шее	гор-шаа	

Причастие

Действительные причастия настоящего времени

Окончания именительного падежа единственного числаh3>

Суффиксы

Окончания кратких и полных действ. причастий наст. вр.

Действительные причастия прошедшего времени

Причастие

Действительные причастия настоящего времени

Образование:

IV: моли́ти, моли́тъ – мола́щ-; зри́ти, зри́тъ – зра́щ-, веде́ти, веде́тъ – веда́щ-; спа́ти, спи́тъ – спа́щ-; проси́ти, про́ситъ – прося́щ-.

Окончания именительного падежа единственного числа

	инфинитив	м., ср. рр.	ж. р.
I	нести́	несу́й	несу́щи
II	сохну́ти	сохну́	сохну́щи
III	зна́ти	знаю́	знаю́щи
IV	моли́ти	мола́	мола́щи
V	име́ти	име́й	име́щи

Суффиксы

	м., ср. рр.	ж. р.
I, II, V	-ы -ущ-	
III	-а -ющ	
IV	-а -ащ- (-ащ)	

Окончания кратких и полных действ. причастий наст. вр.

	муж. р.	средн. р.	женск. р.
краткие	-ый, -а, -ущ-ъ	-ый, -а, -ущ-е	-ущ-и
полные	-ый, -ай	-ущ-ее	-ущ-аа

Действительные причастия прошедшего времени

Образование: основа инфинитива + суф. -(ь)ш-, -в(ь)ш-.

инфинитив	м., ср. рр.	жен. р.
На согласный		
вести́	веде́	веде́ши
плести́	плете́	плете́ши
ре́щи	реку́	реку́ши
мо́щи	могу́	могу́ши
йти́	шеде́	шеде́ши
нача́ти	начене́	начене́ши
вза́ти	вземе́	вземе́ши

Краткие и полные окончания действ. причастий прошедшего времени

Склонение кратких действительных причастий, наст. вр. (именное склонение)

На гласный		
знáти	знáвъ	знáвши
вѣдѣти	вѣдѣвъ	вѣдѣвши
крыти	крывъ	крывши
IV класс (и → в) перед ѣ(ш)		
моли́ти	моли́въ	моли́вши
испросѣти	испросѣ(ш)	испросѣши
роди́ти	рожда́въ	рожда́вши
ѡтпѣсти́ти	ѡтпѣщъ	ѡтпѣщши
преломѣти	преломѣвъ	преломѣвши

Краткие и полные окончания действ. причастий прошедшего времени

	муж. р.	средн. р.	жен. р.
краткие	-ъ, -въ	-ъ, -въ; -ше, -ше	-ши, -ши
полные	-ый, -ый	-ше, -ше	-шаа, -шаа

Склонение кратких действительных причастий, наст.вр. (именное склонение)

	муж. р.	сред. р.	жен. р.
Единственное число			
И.	творѣ, -ѣ	творѣ, -ѣ	творѣ-и
Р.	творѣ-а		творѣ-и
Д.	творѣ-ѡ		творѣ-и
В.	творѣ-ѡ, -а	творѣ-ѣ	творѣ-ѡ
Т.	творѣ-имъ		творѣ-ѡ
П.	творѣ-емъ		творѣ-и
Множественное число			
И.	творѣ-ѣ	творѣ-а	творѣ-а (-ѣ)
Р.	творѣ-ихъ		
Д.	творѣ-ымъ		
В.	творѣ-аа, -ихъ	творѣ-а	творѣ-а, -ихъ
Т.	творѣ-имн		
П.	творѣ-ихъ		
Двойственное число			
И.В.	творѣ-а	творѣ-ѣ	творѣ-ѣ
Р.П.	творѣ-ѡ		
Д.Т.	творѣ-ема		

Склонение кратких действительных причастий, прошед. вр.

**Склонение полных действительных причастий, наст. вр.
(местоименное склонение)**

Склонение кратких действительных причастий, прошед. вр.

	муж. р.	сред. р.	жен. р.
Единственное число			
И.	вѣдѣвъ	вѣдѣвъ	вѣдѣвш-и
Р.	вѣдѣвш-а		вѣдѣвш-и
Д.	вѣдѣвш-ѹ		вѣдѣвш-и
В.	вѣдѣвш-а	вѣдѣвш-ѣ	вѣдѣвш-ѹ
Т.	вѣдѣвш-имъ		вѣдѣвш-ѣю
П.	вѣдѣвш-емъ		вѣдѣвш-и
Множественное число			
И.	вѣдѣвш-ѣ	вѣдѣвш-а	вѣдѣвш-а (-ѣ)
Р.	вѣдѣвш-ихъ		
Д.	вѣдѣвш-ымъ		
В.	вѣдѣвш-а, ихъ	вѣдѣвш-а	вѣдѣвш-а, ихъ
Т.	вѣдѣвш-ими		
П.	вѣдѣвш-ихъ		
Двойственное число			
И.В.	вѣдѣвш-а	вѣдѣвш-ѣ	вѣдѣвш-ѣ
Р.П.	вѣдѣвш-ѹ		
Д.Т.	вѣдѣвш-ема		

Склонение полных действительных причастий, наст. вр. (местоименное склонение)

	муж. р.	сред. р.	жен. р.
Единственное число			
И.	творѣѣ	творѣѣ	творѣѣ
Р.	творѣѣ-агѹ		творѣѣ-ѣ
Д.	творѣѣ-емѹ		творѣѣ-ей
В.	творѣѣ-ѣ (-аго)	творѣѣ-ѣ	творѣѣ-ѹю
Т.	творѣѣ-имъ		творѣѣ-ѣю
П.	творѣѣ-емъ		творѣѣ-ей
Множественное число			
И.	творѣѣ-ѣ	творѣѣ-а	творѣѣ-ѣ
Р.	творѣѣ-ихъ		
Д.	творѣѣ-ымъ		
В.	творѣѣ-ѣ (-ихъ)	творѣѣ-а	творѣѣ-ѣ (-ихъ)
Т.	творѣѣ-ими		
П.	творѣѣ-ихъ		
Двойственное число			
И.В.	творѣѣ-а	творѣѣ-ѣ	творѣѣ-ѣ
Р.П.	творѣѣ-ѹ		
Д.Т.	творѣѣ-имъ		

Склонение полных действительных причастий, прошедшее время

Страдательные причастия, настоящее время

Склонение полных действительных причастий, прошедшее время

	муж. р.	сред. р.	жен.р.
Единственное число			
И.	вѣдѣвѣый	вѣдѣвѣе	вѣдѣвѣаа
Р.	вѣдѣвѣш-агѡ		вѣдѣвѣш-їа
Д.	вѣдѣвѣш-емѹ		вѣдѣвѣш-ей
В.	вѣдѣвѣш-їѧ (-агѡ)	вѣдѣвѣш-ее	вѣдѣвѣш-юю
Т.	вѣдѣвѣш-имъ		вѣдѣвѣш-ейю
П.	вѣдѣвѣш-имъ		вѣдѣвѣш-ей
Множественное число			
И.	вѣдѣвѣш-їи	вѣдѣвѣш-аа	вѣдѣвѣш-ѡа
Р.	вѣдѣвѣш-нхъ		
Д.	вѣдѣвѣш-ымъ		
В.	вѣдѣвѣш-ѡа (-нхъ)	вѣдѣвѣш-аа	вѣдѣвѣш-ѡа (-нхъ)
Т.	вѣдѣвѣш-ими		
П.	вѣдѣвѣш-нхъ		
Двойственное число			
И.В.	вѣдѣвѣш-аа	вѣдѣвѣш-їи	вѣдѣвѣш-їи
Р.П.	вѣдѣвѣш-юю		
Д.Т.	вѣдѣвѣш-има		

Страдательные причастия, настоящее время

Образование: *основа настоящего времени + суффиксы:*

I (V) -ом-; III -ем- (-им-); IV -им-

пастѣи – пасѡмъ, -а, -о; -ий, -аа, -ое

плестѣи – плетѡмъ, -а, -о; -ий, -аа, -ое

рѣци – рекѡмъ, -а, -о; -ий, -аа, -ое

вѣсти – вѣдомъ, -а, -о, -е; -ий, -аа, -ое

знати – знѣемъ (знакмъ), -а, -о; -ий, -аа, -ое

спасѣти – спасѣемъ (спасакмъ), -а, -о; -ий, -аа, -ое

писѣти – пишѣемъ (пискмъ), -а, -о; -ий, -аа, -ое

вѣзѣти – вѣженъ (вѣзкмъ), -а, -о; -ий, -аа, -ое

любѣти – любѣимъ, -а, -о; -ий, -аа, -ое

хвалѣти – хвалѣимъ, -а, -о; -ий, -аа, -ое

присѣти – просѣимъ, -а, -о; -ий, -аа, -ое

молѣти – молѣимъ, -а, -о; -ий, -аа, -ое

ѣсти – ѣдомъ, -а, -о; -ий, -аа, -ое

вѣсти – вѣдомъ, -а, -о; -ий, -аа, -ое

Страдательные причастия настоящего времени 3 и 4 классов с суффиксом -ем- -им- в Им. ед. и Вин. ед. имеют окончание -ъ для отличия от форм 1л. множественного числа: велѣаемъ, сѣдимъ, но несомъ; напр.: Иерѣимъ вѣдетъ поппрѣемъ ѡзыки, но вѣдомъ во Іудѣи бгъ.

Страдательные причастия прошедшего времени

Неизменяемые части речи

Предлог

Союз

Страдательные причастия прошедшего времени

Образование: *основа инфинитива + суффиксы:*

-н- после -а, -ѣ

оузна́ти – оузна́нъ, -а, -о; -ый, -аа, -ое

ви́дѣти – ви́дѣнъ, -а, -о; -ый, -аа, -ое

-ен- перед согласным н в IVкл.

не́сти – несе́нъ, -а, -о, -е; -ый, -аа, -ое

ви́дѣти – ви́дѣнъ, -а, -о, -е; -ый, -аа, -ое

ре́чи – рече́нъ, -а, -о, -е; -ый, -аа, -ое

проси́ти – просе́нъ, -а, -о, -е; -ый, -аа, -ое

вози́ти – во́женъ, -а, -о, -е; -ый, -аа, -ое

моли́ти – мо́ленъ, -а, -о, -е; -ый, -аа, -ое

-т- после -а, -ѣ, -и, -ы, -ѹ в словах с основой равной корню.

нача́тъ, ма́тъ; ꙗ́тъ; вѣ́тъ, испи́тъ; крѣ́тъ, мы́тъ; ꙗ́тъ...

Неизменяемые части речи

Предлог

- I. **ради** “из-за, по причине”, обычно стоит после слова к которому относится: **И́** бу́дете ненави́дими **ѿ** все́хъ и́мене моего́ **ради**.
- II. **дѣла** (“ради”, “для”) — всегда стоит после слова к которому относится: **Пло́ть на́съ дѣла** **ѿ** двѣи́ пріа́тъ.
- III. **воз** — иногда употребляется как предлог: **Возда́ша ми́ лю́бава** **воз** **благѣа**.
- IV. **вместѣ** иногда записывается в два слова: **Ра́дость же ѿ́гѣ** **въ** **печа́ли** **дѣстѣ** **пода́а** **ѣси**.
- V. **по** в значении “за”: **гради́та** **по** **ми́ѣ**; “после”: **по** **тѣхъ** **днехъ** **воста́нѹ**.
- VI. **ѿ**, “от”: **далѣче ѿ** **стои́тъ** **гдѣ ѿ** **нечести́выхъ**; “из”: **ѣди́нъ ѿ** **ва́съ**.
- VII. **ѿ** имеет несколько значений:
 - а) “в”: **ѿ** **ма́лѣ** **вѣлѣ** **ѣси** **вѣренъ**
 - б) “от”: **ѿ** **себѣ** **ак** **ты** **глаго́леши**
 - в) “с”: **ѿ** **наде́ждѣ** **до́женъ** **ѣсть** **ѿра́и** **ѿрати**
 - г) “через”, “посредством”: **ѿ** **кня́зѣ** **вѣсо́встѣмъ** **изго́нитъ** **вѣсы**
 - д) “при”, “у”: **и́** **по́асъ** **оу́сменъ** **ѿ** **чре́слѣхъ** **свои́хъ**.

Союз

ѿще — 1) если, 2) хотя, 3) ли, или	по́неже — ибо, потому что
тѣ́мже — для того, потому	до́ндеже — до тех пор пока
та́же — потому	о́баче — но
за́нѣ — потому что	о́убо — поэтому, итак, таким образом
ниже́ — и не	

Междометие

Наречие

Значения слова яко

Частица

оўкъ — вѣдь, именно, -то ёдѣ — разве, неужели

Междометие

удивление — ѡ, ѡле уверение — ён
скорбь — оувы, оухъ упрек — оуа

Наречие

времени:

вынѣ — всегда	вѣки — снова
не оу — еще не	приснѡ — всегда
ктомѣ — впредь	послѣднѣ — после

места:

сѣмѡ — сюда	Шнодѣже — откуда
ѡвѣмѡ — туда	йнѣдѣ — в ином месте
ѡможе — куда	горѣ — вверх
кѣмѡ — куда	дѡлѣ — вниз

образа действия:

ѡвѣ — тотчас	ѡтѣн (тѣн) — тайно
нѣглн — может быть, возможно	всѣе — напрасно, без причины

причины:

вскѣю — зачем, для чего

качества:

лѣплѡ — красиво, пристойно

оуне — лучше

количества:

ѣнѣкѡ — сколько

ѣнѣжды — всякий раз

Качественные наречия, в отличие от созвучных прилагательных среднего рода краткой формы, имеют на конце вместо букв о, е — ѡ, ѣ: достѡйно, крайне — прилагательные, достѡйнѡ, крайнѣ — наречия.

Значения слова яко

ѡкѡ _ слово многозначное. Основные значения следующие:

1. ѡкѡ _ союз со значением причины. Соответствует в русском языке союзам *ибо, потому что, так как*: *И подвижесѡ и трепетна вѣсть землѣ и ѡсновѣнѣа горѣ смятѡшасѡ и подвигошасѡ, ѡкѡ прогневалсѡ на нѣа вѣѣ. (И пришла в движение и затрепетала земля, и основания гор были смятены и сдвинулись с места, ибо прогневался на них Господь.) Да оубоитсѡ гдѣа всѣа землѣа Ш неѡже да подвижѣтсѡ всѣа живѣщѣа и по вселѣннѣи . Иѡкѡ тѡи рече и вѣша: тѡи повелѣ и создѣшасѡ. (Да убоится Господа вся земля, да содрогнутся от него все живущие во вселенной. Ибо Он сказал и было, Он повелел и создано так.)*

2. после глаголов *глаголати, вѣдѣти, разумѣти, вѣдѣти* и подобных ѡкѡ вводит придаточное предложение со значением дополнения и соответствует русскому союзу *что*: *И ѡвѣе разумѣвѣ иисѣ дѣомѣ своимѣ ѡкѡ тѡкѡ тѣн помышлѡютѣ въ сѣвѣ, рече имѣ: что сѣа помышлѡете въ срѣцѡхѣ вѣшнѡхѣ; (Иисус; тотчас узнав духом Своим, что они так помышляют я себе, сказал им; для чего так помышляете в сердцах ваших?) Но да оувѣсте, ѡкѡ власть имѡть сѣѣ чѡвѣческѣи ѡ на землѣи Шибѣрати грѣхѣи. (Но чтобы вы знали, что Сын Человеческий имеет власть на земли прощать грехи).*

Библиография

3. ѿкъ имеет сравнительное значение; на русский язык переводится словами как, будто, подобно и др.: *И ѿвѣ восходѣ ѿ воды, видѣ разводѣшася нѣса, и дѣхѣ ѿкъ голѣвъ, сходѣша на нь.* (И когда выходил (Иисус) из воды, тотчас увидел (Иоанн) разверзающиеся небеса и Духа, как галубя, сходящего на Него.) *ѿверзѣшася на мѣ ѡуста своѣ, ѿкъ лѣвъ восхнѣааи и рыкааи.* (Открыли уста свои на меня, подобно льву похищающему (добычу) и рычащему.)

4. Союз ѿкъ(ѿкоже) вводит придаточное предложение со значением следствия, при этом глагол в придаточном предложении стоит в инфинитиве, а логическое подлежащее выражено существительным или местоимением в дательном падеже. На русский язык ѿкъ в этом случае переводится союзом так что: *И ѡжасѣшася вси, ѿкоже стазѣтиса имъ къ свѣтѣ глѡшымъ: что ѣсть сѣ; (И все ужаснулись, так что друг друга спрашивали: "что это?") И бысть вѣра вѣтрена велика: вѣаны же ванѣахѣса въ корабль, ѿкъ ѡужѣ погрѣжѣтиса ѣмѣ.* (И поднялась великая буря, волны заливали корабль, так что он уже начал погружаться (в воду).)

5. Если слово ѿкъ стоит перед числительным, то оно может иметь значение около, приблизительно: *Бѣхѣ же ѣдшихъ, ѿкъ четыре тысаци* (Евих же было около четырех тысяч.)

6. ѿкъ вводит прямую речь и при переводе опускается: *И молаше ѣгѣ многѣ, гла: ѿкъ дщи моѣ на кончинѣ ѣсть, да пришедъ возложиши на нѣ рѣцѣ.* (И усиленно просит Его, говоря: "Дочь моя при смерти; прииди и возложи на нее руки".)

Библиография

1. Иеромонах Алипий (Гоманович). Грамматика церковно-славянского языка. М. "Художественная литература", 1991.
2. А. А. Плетнева, А. Г. Кравецкий. Церковно-славянский язык. М. "Просвещение" "Учебная литература", 1996.
3. Г. А. Хабургаев. Старославянский язык. М. "Просвещение", 1986.
4. М. Б. Попов. Введение в старославянский язык. Санкт-Петербург, 1997.
5. Н. Каринский. Хрестоматия по древне-церковно-славянскому и русскому языкам. Ч. 1: Древнейшие памятники. С.-Петербург, 1911.

Приложение

Аґґлаз,	ангел	Млрдѣ	милосердие
Архаґґлаз	архангел	Млтына	милостыня
Аплаз, апґґолаз	апостол	Млнцз	Младенец
Бґґз	Бог	Мрортъ	мудрость
Бґґе	Боже	Мчннкз	мученик
Блґґз Блґґенз	благ, блажен	Мцз	месяц
Блґґочестіе	благочестие	Нбо	небо
Бца	Богородица	Нбный	небесный
Влчнца	Владычица	Ннѣ	ныне
Влчество	владычество	Оцз	Отец
Вокрнїе	Воскресение	Очѣ	Отче
Гдѣ	Господь	Очество	отечество
Гденъ	Господень	Прбнз	праведен
Гдинз	господин	Пртѣча	Препеча
Гдтво	господство	Премрортъ	премудрость
Гдѣ	государь	Прсвта	Пресвятая
Глз, глґґолаз	глагол	Прнш	присно
Двдз	Давид	Прпбнз	преподобен
Днѣ	день	Пртѣлаз	престол
Днѣсѣ	днесь	Пррокз	пророк
Дцз	Дух	Рждво	Рождество
Дша	душа	Спсз	Спас
Дубный	духовный	Сртз	свят
Два	Дева	Сртль	святитель
Двртво	девство	Сщннкз	священник
Епкопз	епископ	Сщѣ	сердце
Епкопство	епископство	Слава	слава
Ертво	естество	Снз	Сын
Евлїе	Евангелие	Стртъ	Страсть
Имкз	имярек	Тртз	Трисвят
Иерлїмз	Иерусалим	Трца	Троица
Илѣ	Израиль	Трчнз	Троичен
Иисз	Иисус	Учннкз	ученик
Крцх	Крест	Учтль	Учитель
Кнзѣ	князь	Хртѣсз	Христос
Лбвѣ	любовь	Црѣ	Царь
Людскїи	людской	Цртво	царство
Мрїа	Мария	Црѣвѣ	Церковь
Мтрѣ	Матерь	Чтѣ	честь
Мтїи	Мати	Члкз, члвѣкз	Человек
Млть	милость	Чтѣз	чист
		Щтїтїи	очистить